

【人口・世帯】(6月1日現在)
合計 = 154,316人 (+242) ()内は前月比
男 = 76,537人 (+144)
女 = 77,779人 (+98)
世帯 = 58,857世帯 (+170)
【予算】(6月1日現在)
一般会計 = 347億5千万円
特別・企業会計 = 388億52万円

発行/流山市
編集/秘書広報課

〒270-0192 千葉県流山市平和台1-1-1 / 流山市のホームページアドレス
☎04-7158-1111(代表) / http://www.city.nagareyama.chiba.jp/

プールの季節到来

運動不足を解消へ

小学校ではヤゴで総合学習も

夏を前にプールで体力づくりはいかがですか。6月24日からコミュニティプラザのプールが、7月1日からは市民プール(流山、北

部、東部)がそれぞれオープンします。また、プールでエアロビクスを行うウォータービクス講習会も開催します。

時々20時30分※7月6日から8月25日までの間、毎週木・金曜の⑤はウォータービクス講習会▽利用料金1100円(中学生以下50円)▽持ち物水着、水泳帽子※小学3年生以下は保護者同伴(保護者も水着、水泳帽子を着用)

北部・東部の3カ所が、7月1日からオープンします。ことし、中央と東部はプールサイドなど外装も新たに変わりました。いずれも25メートルプールと幼児用プールがあります。

市民プールの開場日・時間

| 開場日 | 7/1(土)~7/2(日) | 7/3(月)~7/4(火) | 7/5(水)~7/6(木) | 7/7(金)~7/8(土) | 7/9(日)~7/10(月) | 7/11(火)~7/12(水) | 7/13(木)~7/14(金) | 7/15(土)~7/16(日) | 7/17(月)~7/18(火) | 7/19(水)~7/20(木) | 7/21(金)~7/22(土) | 7/23(日)~7/24(月) | 7/25(火)~7/26(水) | 7/27(木)~7/28(金) | 7/29(土)~7/30(日) |
|------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| 開場回数 | 1回目 | 2回目 | 3回目 | 4回目 | 5回目 | 6回目 | 7回目 | 8回目 | 9回目 | 10回目 | 11回目 | 12回目 | 13回目 | 14回目 | 15回目 |
| 時間 | 12:30~14:00 | 14:30~16:00 | 10:00~11:30 | 12:30~14:00 | 14:30~16:00 | 16:30~18:00 | | | | | | | | | |

補助金等審議会
委員に平山さんと小原さん
市補助金等審議会の補充委員に平山満紀さん(大学助教授)と小原博仁さん(元公務員)が決まり、6月1日付で就任しました。任期は、平成19年8月29日までです。
☎ 7150-6308



コミュニティプラザのプールが、6月24日からオープンします。同施設は、開閉式屋根がある25メートルプール。屋外には、幼児も楽しめる子ども用プールもあります。
▽開場日 6月24日
水泳の授業の前に小学校ではプール清掃が始まっています。5月26日、鯉ヶ崎小プールではトンボの幼虫・ヤゴ救出大作戦が行われました。

夜7時から講習会

浮力で足腰に負担かけずに

ウォータービクス プールでエアロビクスを行う「ウォータービクス講習会」を開催します。ウォータービクスは、消費カロリーが大きく肥満解消などに効果的です。また、水の浮力で膝や腰にも負担がかからず、泳げない方でも十分楽しめます。日ごろ運動不足が気になる方、ぜひ、ご参加を。

▽日程 ①Aコース : 7月6日~8月24日の毎週木曜(全8回) ②Bコース : 7月7日~8月25日の毎週金曜(全8回) ※A・Bいずれか1コースを選択

沖縄では、6月に慰霊祭が行われます。今回の駅コンサートでは、昨秋、平和宣言をしている流山市で「アジア平和コンサート」を開催したチャンプラーズと沖縄ポップスデュオ「東風(こち)」の皆さんが出演します。同駅コンサート実行委員会の主催で、入場無料、申し込み不要です。
☎ 7150-6308

出張所の開設と

統廃合計画の説明会

24日に2会場で開催します

つくばエクスプレスの開通に伴い、流山おおたかの森駅を中心に新たな市街地の開発が進んでいます。これに合わせて、市民サービスの向上や利便性を総合的に踏まえ、おおたかの森駅前に建設中のショッピングセンタービル内に、平成19年4月ごろ

「(仮称)おおたかの森出張所」の開設を計画しています。同出張所は、一層の市民サービスの向上を目指し、平日の開業時間の延長や土曜日の開設、さらには市税、国民健康保険料の収納などを検討しています。また、同出張所の開設に併せ、初石・八木出

張所を廃止する方向で検討しています。このことから、市民の皆さんにご意見をいただくため、地元説明会を開催します。
▽期日 6月24日(土)
▽会場/時間等 別表のとおり▽申し込み 当日直接会場へ
☎ 市民課 7150-6075

説明会 会場・時間等

| 会場 | 時間 | 受付開始 |
|----------|-------------|--------|
| 初石公民館ホール | 10:00~11:30 | 9:30~ |
| 八木中学校体育館 | 14:00~15:30 | 13:30~ |

流山おおたかの森駅コンサートが、6月29日(木)19時から20時30分まで同駅自由通路で行われます。6回目となる今回は「ウリズン・沖縄ポップスのゆうべ」。夏本番を前にひと足早く沖縄ポップスで夏気分を楽



しみませんか。日本で唯一地上戦の行われた沖縄では、6月に慰霊祭が行われます。今回の駅コンサートでは、昨秋、平和宣言をしている流山市で「アジア平和コンサート」を開催したチャンプラーズと沖縄ポップスデュオ「東風(こち)」の皆さんが出演します。同駅コンサート実行委員会の主催で、入場無料、申し込み不要です。
☎ 7150-6308

市議会 第2回定例会

市政の一般報告から

23項目について報告

6月1日、平成18年市議会第2回定例会の冒頭、井崎市長は23項目について市政の一般報告を行いました。主な項目を要約して紹介します。なお、掲載した項目以外に「自治基本条例について」「グリーンフェスティバルの開催について」「電算オンライン業務の見直しについて」「第2庁舎事務室移転について」「市民活動団体公益事業補助金の交付事業の決定について」「国民健康保険被保険者証のカード化について」「地域職業相談室の利用状況について」「利根運河を活用した観光地づくり推進事業について」「都市景観形成基本計画について」「べりーんパスの利用状況について」「交通ハリアフリー基本構想の策定について」「緑の基本計画について」「江戸川新橋の建設計画について」「おおたかの森浄水場の開設についても報告しました。



一般報告をする井崎市長

新川耕地有効活用事業について

流山インターチェンジ中心部の約7・2ヘクタールについては、(有)流山ロジスティックが物流センター事業の実現に向け、関係機関と協議・調整を進めていきましたが、5月18日に、地権者全員の同意をいただいたという報告を受けました。今後、県の開発審査会等に向け、関係法令に基づき手続きが進められることとなります。本市としても、この事業が本市の雇用を含めた経済発展に大きく寄与する

ものと考え、引き続き全面的な支援をしていきます。

地域防災計画及び国民保護計画等の進捗状況について

防災会議条例の定めに基づく地域防災計画の策定については、本年度から2カ年継続事業として策定を予定しています。

現在、専門的なコンサルタントへの策定業務の発注に向け、その仕様書の内容を検討しております。今年度は被害想定、今年度は被害想定、今年度は被害想定に基づく地域防災計画の作成を予定しています。

また、国民保護計画の策定については、現在その諮問機関である国民保護協議会の委員29人の委嘱手続きを進めるとともに、計画書

範囲を拡大する諸準備を行っています。このことにより、首都圏における子育てしやすいまち「流山」としての評価を高め、つくばエクスプレス沿線整備地域への波及効果も得られるのではないかと期待しています。



子育てしやすいまちを目指します

地球温暖化対策に係る庁内行動の実施について

本市は、「環境行動計画」や「地球温暖化対策実行計画」を策定し、市が実施する事務事業においても排出される温室効果ガスを削減していくなど積極的な実践行動を行っていくこととしました。

そのため、庁内の全ての課に「環境行動推進員」を置き、各課における照明や空調機によるエネルギー使用を抑制するなど、庁内での温暖化対策をはじめとする環境保全活動の推進に努めます。

また、具体的な公共施設での地球温暖化防止対策への率先した取り組みの一環として、

市役所第3庁舎、西平井・鯉ヶ崎地区区画整理事務所では壁面緑化を、水道局新庁舎においては屋上緑化を行います。さらに、こともクールビズを6月1日から実施し、地球温暖化防止や緑化にかかわる施策を積極的に進めていきます。

粗大ごみ処理券販売所の増設について

市民が粗大ごみの引き取りを依頼する場合は、事前に粗大ごみ処理券を購入し、排出するごみに貼付して排出します。

この処理券の販売については、現在、出張所など公共施設21カ所で行っていますが、市民の利便性を図るため、商工会の協力を得て、5月1日から新たに民間の商店など16カ所でも販売を開始し、より購入しやすい環境を整えたと考えています。

今後、販売所については市内での地域バランス等を考慮し、より一層の市民の利便性向上に努めたいと考えています。

つくばエクスプレス沿線整備事業の進捗状況について

初めに、県施行の運動公園周辺地区および木地区については、今年度から東葛飾地域整備センター内に両地区

の事業を一括して担当する「流山区画整理事務所」が設置されました。また同時に、まちづくりを効率的に進めるため、柏整備事務所1階に県都市整備課分室が設置され、県土整備部技監が常駐し、事業を推進しています。

現在、県では両地区の事業計画および整備スケジュール等検討を行っていますので、それらができ次第、地権者の皆さまに説明が行われるものと考えています。

次に、本市施行の西平井・鯉ヶ崎地区においては、この4月にスタートした「グリーンチェーン認定制度」に基づき「グリーンマーク」を取得した住宅メーカーとの保留地共同分譲を夏以降に予定しており、間もなく住宅の建築に着手するものと思われまます。なお、今年度末の事業進捗率は約39パーセントになる見込みです。

次に、都市再生機構施行の新市街地区については、駅西側を東武野田線と並行して、江戸川台西口方面と豊四季駅南口方面とを結ぶ都市計画道路3・5・22号東深井市野谷線(幅員27m)の新市街地区内の全区間が、今月下旬に通行が可能



流山おおたかの森駅南口

グリーンチェーン戦略推進方策に関する調査について
つくばエクスプレス沿線地域において、環境省と共同で、ヒートアイランド抑制型まちづくりの検討調査を実施する予定です。

この調査は、近年、ヒートアイランド現象による都市域の高温化が問題となる中、環境省において進めている「都市緑地を活用した地域の熱環境改善構想」の適用第1号として、流山おおたかの森駅や流山セントラルパーク駅周辺の気温などの状況を観測し、その効果を分析検討すること、グリーンチェーン戦略のまちづくりに活用していくものです。

洪水ハザードマップの全戸配布について
水防法の一部改正により一級河川江戸川に接する本市が、浸水想定区域に指定されました。

このため、平成17年度に「洪水ハザードマップ作成事業」を実施し、この3月に業務が完了しました。

この洪水ハザードマップは、おおむね200年に1回程度の大雨が降った場合の江戸川堤防決壊を想定したもので、国土交通省江戸川河川事務所が作成し

た江戸川浸水想定区域図を基に、洪水時における市民への事前周知として、浸水状況および避難方法等に係る情報提供を行うものです。

私立幼稚園児補助金の増額について

地域で安心して子育てができる環境整備を目指し、私立幼稚園に通園している保護者の経済的負担軽減と公立幼稚園との格差是正を図るため、今年度から私立幼稚園児補助金を増額しました。4歳児と5歳児については、これまでの年額1万7000円から30000円増額して年額2万円とし、市の単独補助金として支給することとしました。

今後、私立幼稚園の重要性が増してまいりますので、公立幼稚園の見直しに伴う財源等をもちに子育て支援施策の充実を図ります。



私立幼稚園児補助金を増額

景観はみんなの財産

都市景観形成基本計画を策定

本市のあるべき景観の形成に向けて、「流山市都市景観形成基本計画」を策定しました。

景観は、道路や公園などの公共空間だけでなく、私的な空間にお

ける住宅や工場、農地や樹林などの「眺めるものの総体」と「感じる方」によって成り立っています。また、誰もが眺めることができるという特徴があり、所

基本計画の目的

①市民・事業者・行政が連携するための道筋をつける

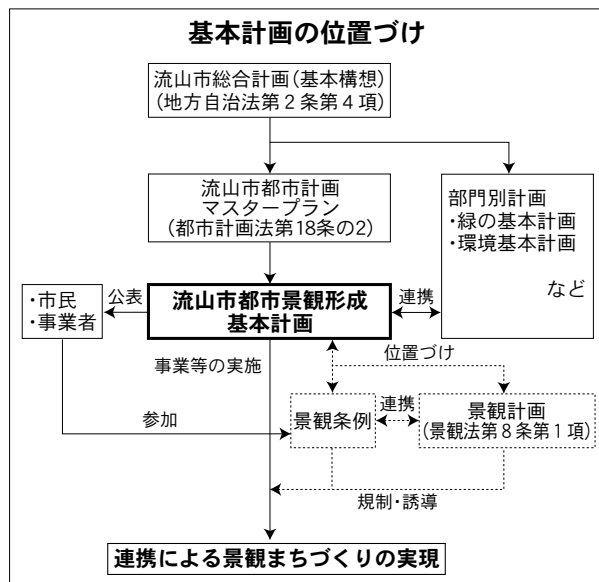
景観を構成するさまざまな要素に関わる主体としての市民、事業者と行政が共通の認識のもと連携して景観づくりを進めるための道しるべとして、そのあり方を示します。

②流山の景観の方向を明らかにする

流山の景観は、これまで先人たちが築いてきた歴史、文化さらには自然の緑や水辺などさまざまな要素と資源に恵まれており、また、つくばエクスプレス沿線など、新しいまちづくりが進められる区域では、秩序ある景観の形成が重要となります。このような歴史や文化を映す景観と、新たに創出するまちづくりでの景観について、



流山の景観の価値をさらに高め引き継ぎます



る上で目指すべき流山の景観の方向を明らかにしています。

基本計画の位置づけ

本計画は、本市のまちづくりの計画である、「流山市総合計画」と「流山市都市計画マスタープラン」を踏まえ、「流山市都市景観形成基本計画」を策定し、景観の特性や課題を明らかにし、流山の良好な景観の実現に向けた方策や手段を示すものとして、市民の意見を反映させながら策定しました。

今後の取り組み

本市は6月1日に景観行政団体となり、今後は、この基本計画をもとに景観法に基づいた景観計画を策定し、具体的な景観の形成に向けて取り組んでいきます。なお、基本計画は、市ホームページや市役所情報公開コーナー、図書館、公民館、都市計画課の窓口でもご覧いただけます。

都市計画課 ☎7150-6087

緑のカーテンで涼しく

ご家庭でも壁面緑化を

窓際などに緑のカーテン(壁面緑化)を設置することで日除けや断熱効果により、室内温度が下がり夏を涼しく過ごすことができます。

壁面緑化は、室内温度を下げるため、エネルギーの使用を削減で

き、地球温暖化防止にも役立つことから、市役所第3庁舎や西平井・鯨ヶ崎地区区画整理事務所でも取り組んでいます。

ご家庭で簡単に

夏季に直射日光がある窓際などに、つる支持材を取り付けた



市役所第3庁舎の南側壁面のプランター栽培

上、プランターなどにつる性の植物のアサガオやキュウリ、ゴーヤなどを植栽していくことで、家庭でも簡単に緑のカーテンをつくる

ことができます。また、お子さんのいる家庭では夏休みの自由研究にもいいですね。

☎7150-6083

水道局 新庁舎は土曜も開庁

業務開始は6月26日から

平成15年度から平成17年度までの3カ年継続事業として整備を進めていた、おたかの森浄水場と水道局新庁舎が西初石に完成しました(図参照)。これにより、水道局の事務所機能も移転し、6月26日から新庁舎での業務が開始されます。この移転に伴い、6月26日以降は、代表番号での音声ガイダンスによる担当窓口案内が開始されます。また、水道局お客様センターは土曜日も業務を行うように

なります(別表参照)。☎水道局庶務課 ☎7159-5315

都市計画道路東深井市野谷線が通行可能に

流山おたかの森駅と水道局新庁舎の間を南北に通る、都市計画道路3・5・22号東深

市役所第2庁舎 事務室が一部移転

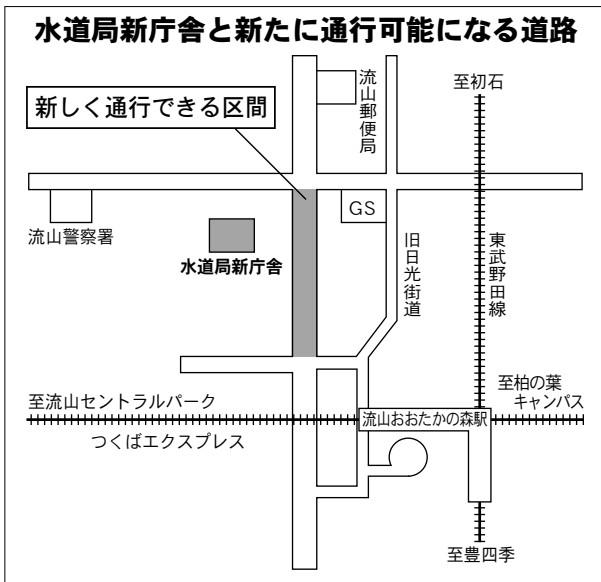
市役所第2庁舎の耐震診断を行った結果、

構造耐震指標の目標値を満たしていないため、抜本的な耐震補強が必要とされました。しかし、現状のままでも耐震の補強工事等を行った場合には、執務空間が分断され事務室としての機能が失われ、市民サービスの低下を招くこととなってしまいました。そこで、こうした事態を回避するため、事務室を移転することとしました。移転に当たっては、現在の事務室の利用形態の省スペース化を図り、それでも不足する事務室は新たに建て替える計画です。現在のところ、第2庁舎の一部の部署を8月末までに第1庁舎と新水道局庁舎等へ移していくとともに、第1庁舎北側駐車場に新たに庁舎を建て替え、現第2庁舎に残る部署を平成19年3月末までに移転する計画です。移転内容については、新設する庁舎の設計等が具体的になり次第お知らせします。

☎管財課 ☎7150-6069

移転後の電話番号等について

| | 移転後 (6月26日以降) | 現行 (6月23日まで) |
|---------------|--|---------------|
| 業務時間 | 平日・土曜 8:30~17:20 ※祝日・年末年始を除く | 平日 8:30~17:20 |
| 所在地 | 西初石5丁目57番地 | 加6丁目1539番地 |
| 電話番号(音声ガイダンス) | 代表番号7159-5311 番号の変更はありません。移転後は、音声ガイダンスでご案内し、担当におつなぎします。音声案内の途中でも、番号を押すと担当につながりますのでご利用ください。 ●水道の料金、利用開始・休止等に関すること 1番→水道局お客様センターに接続 ●給水装置、給水申込納付金に関すること 2番→業務課に接続 ●漏水、水質に関すること 3番→工務課に接続 (業務時間外は水道センターに転送) ●配水管工事に関すること 4番→工務課に接続 ●上記のいずれにも該当しない場合 9番→庶務課に接続 | |



率的で市民満足度の高い行財政運営

市民と協働で実践

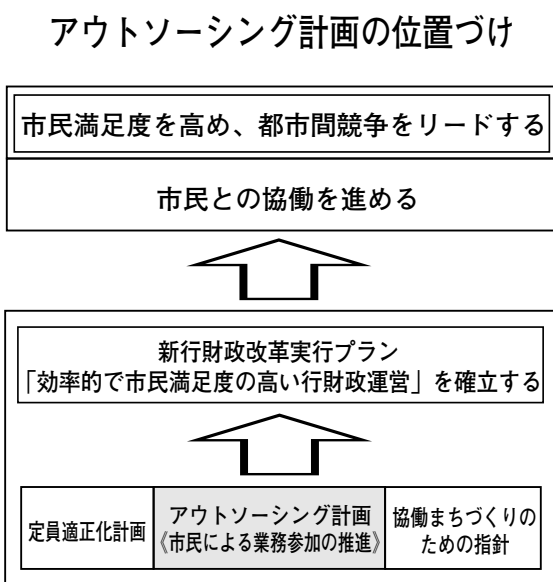
第1次アウトソーシング計画を策定

市では、「効率的で市民満足度の高い行財政運営」を確立するため、協働まちづくりのための指針に沿いながら、市民との協働が可能な業務を明確化し、市民に

アウトソーシング計画の目的

市では、新行財政改革実行プランに基づき、徹底した行財政改革を執行することにより市民満足度を高め、都市間競争をリードしていくための行財政基盤の

構築を進めています。市民満足度を高めるためには、さまざまな市民ニーズに対し、必要最小限のコストで的確な行政サービスを提供することが基本です。



習センターは、既に指定管理者

よる業務参加の推進を目的とした『第1次アウトソーシング計画』を策定しました。今号では、その目的や基本的な考え方、策定方針などについてお知らせします。

また、市民参加の気運が高まる中で、行政サービスを市民との協働により実践していくことが重要です。アウトソーシング計画は、新行財政改革実行プランに掲げる「効率的で市民満足度の高い行財政運営」を確立

計画の基本的な考え方

主な用語の定義

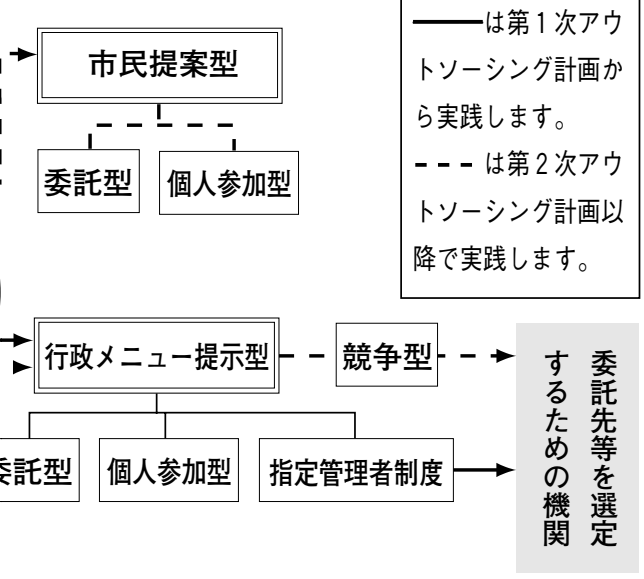
【市民】 市民とは、本市に在住・在勤・在学する個人、自治会、NPO（法人・ボランティア団体を含む）、民間企業です。

【協働】

協働とは、市民と行政が効率的で市民満足度の高い行財政運営を確立するため、それぞれの特性と立場を互いに理解・尊重しながら、連携協力して「公共サービス」を実現することです。

【アウトソーシング】 本市におけるアウト

展開図



対象事業の提案者

市民との協働の観点から、アウトソーシング計画の対象事業は、行政から提示する「行政メニュー提示型」(別表参照)だけでなく、

計画の策定方針

本計画は、平成17年度に「行政メニュー提示型」の事業を対象として策定した「第1次計画」です。

今年度は、行政メニュー提示型の事業の選定と並行して、すべての事業内容を公表し、市民や議会からの意見

能な分野(市民による業務参加事業)。
②公務員でなければ対応できない分野(行政が担う事業)。
このうち、①の分野についてアウトソーシングを進めます。

委託先等の選定

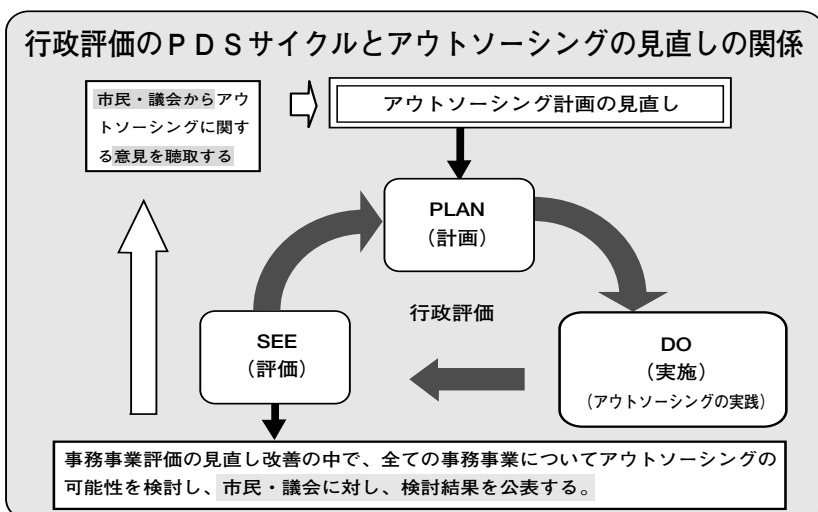
委託先等の選定に当たっては、指定管理者等総合的な評価が必要な事業について、公平性・透明性を確保するため、事業や業務の内容に沿った選定基準を作成した上で、市民や学識経験者など第三者を含めた機関を設置し選定します。

アウトソーシング計画と定員適正化計画

定員適正化計画における職員の削減は、アウトソーシング計画の実践と職員の人材育成、さらには事務事業の統廃合や効率化を柱として総合的に取り組む必要があります。また、第2次アウトソーシング計画の策定に当たっては、平成19年度以降の職員削減に対する業務量を補うため、積極的に対象事業の選定に取り組みます。

アウトソーシング計画の推進・強化

アウトソーシング計画を確実に進めていくため、広報紙等を活用して市民に分かりやすくお知らせするとともに、タウンミーティングや市民活動推進センター等を活用して自治



※アウトソーシングに関するご意見の聴取方法は、決まり次第お知らせします

のPD Sサイクルを活用し、市民や議会からの意見をもとに、毎年度、対象事業等の見直しを行います。

第1次アウトソーシング計画対象事業一覧表 【行政メニュー提示型】

Table with 4 columns: 分類 (Classification), 事業名 (Project Name), 事業の概要 (Project Overview), and アウトソーシングの業務内容 (Outsourcing Business Content). Rows include categories like イベント企画・運営 (Event Planning/Operation), 啓発 (Publicity), 広報紙等作成 (Publicity Paper Creation), 持設管理 (Maintenance), 地域活動 (Local Activities), 内部管理 (Internal Management), and その他 (Others).

特集

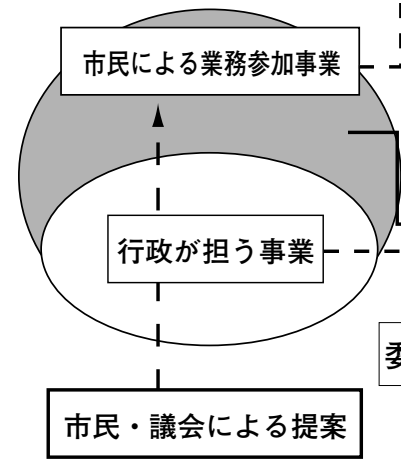
効



4月15日にオープンした生涯学習センター。生涯学習制度を導入。

サービスとは、外部への業務委託および市民による業務への参加です。
サービスの分類
アウトソーシング計画では、これまで行政が提供してきた公共サービス

《アウトソーシング計画》



※市民・議会による提案で、「業務参加事業」に編入する

町行政改革推進課

7150-6078

会やNPO団体等にアウトソーシングの目的、役割、効果などについてご理解・ご協力を得られるよう努めます。また、市民の皆さん
※第1次アウトソーシング計画は、市役所情報公開コーナーおよび各出張所・公民館、市ホームページでご覧いただけます

国民年金

より納めやすく 保険料免除制度が変更

国民年金には、老後の生活を保障する老齢年金だけでなく、病気や事故で障害が残ったときの障害年金や、家庭の働き手が亡くなったときの遺族年金などもあります。

ただし、これらの年金の支給を受けるためには、必ず国民年金制度に加入してきちんと保険料を納めていることが必要です。

この免除制度に、これまでの「全額免除」と「半額納付」に加え、所得水準に応じて保険料を納めやすくするため、新たに「4分の1納付」と「4分の3納付」が加わりました。

国民年金の保険料は、月額1万3860円(平成18年度)です。

ただし、経済的な理由

▽対象となる方
●本人、配偶者および世帯主のすべての前年所得が一定の基準以下(別表参照)で納付が困難な方

◎免除制度対象となる所得(収入)額のめやす

| 扶養人数 | 全額免除所得額(収入額) | 4分の1納付所得額(収入額) | 半額納付所得額(収入額) | 4分の3納付所得額(収入額) |
|----------------|--------------|----------------|--------------|----------------|
| 3人扶養(夫婦、子ども2人) | 162万円(257万円) | 230万円(354万円) | 282万円(420万円) | 335万円(486万円) |
| 1人扶養(夫婦のみ) | 92万円(157万円) | 142万円(229万円) | 195万円(304万円) | 247万円(376万円) |
| 扶養なし | 57万円(122万円) | 93万円(158万円) | 141万円(227万円) | 189万円(296万円) |

※3人扶養、1人扶養は、夫か妻のどちらかに所得(収入)がある世帯の場合です
※子どもはいずれも16歳未満の場合です

国民健康保険

保険証を送付します

希望者には配達記録郵便で

市では、国民健康保険の更新した保険証を7月下旬に送付する予定です。

今回から保険証をカード化し、被保険者1人につき1枚交付します。なお、同一世帯の場合は、同封してお送

ります。

また、通常は「普通郵便」で住民票の住所へ送付しますが、ご希望の方には「配達記録郵便」で送付しますので、お申し込みください。

※配達記録分(21

0円)のみ自己負担
[申し込み]
封筒の表に「配達記録郵便希望」と明記し、申請書(自由様式)に配達記録郵便希望の旨、保険証の記号・番号、世帯主名、電話番号を明記し、210円分の切手(配達記録分)を同封の上、7月14日(必着)までに〒270-0192流山市役所国保年金課へ。

[その他]
送付先は、住民登録されている住所・世帯主あてに送ります。

また、やむを得ない事情で送付時期に不在の場合は、郵便局に回送などの依頼をお願いします。

※「配達記録郵便」は、年度ごとに申請が必要となります

国保年金課 ☎ 7150-6077

ISO規格認証取得に補助金を交付

市では、ISO規格認証を取得する事業所に「流山市国際標準規格認証取得支援事業補助金」を交付します。

平成18年度から19年度において当該補助金を活用し、新規に認証取得を予定している事業所は、補助金交付手続きについての詳細をご案内させていただきますので、6月30日(金)までに商工課へご連絡ください。

【対象規格】 ISO9000シリーズおよびISO14000シリーズ。

【補助金額】 認証取得に要する経費の一部とし30万円を限度。

商工課 ☎ 7150-6085

納がないこと)▽支給期間▽雇用後1年を経過した日から1年間▽支給額▽各月の賃金の30%(限度額1万5000円)▽申請期間▽1月1日～12月31日分を翌年の2月末日までに申請

【障害者職場実習奨励金】
▽支給対象▽養護学校、福祉施設などの紹介で、市内に居住する障害者を持つ方を6日以上受け入れた事業主(市税等の未納がないこと)▽支給額▽受け入れ実習者1人1回につき1万5000円▽申請期間▽職場実習終了後、速やかに申請

※申請方法などの詳細は、お問い合わせください

商工課 ☎ 7150-6085

事業主に奨励金

高齢者雇用や障害者の実習

市では、高齢者や障害者を持つ方が働ける職場が増えるよう、高齢者を雇用している事業主や障害者を持つ方の職場実習を受け入れている事業主に対し、奨励

金を支給しています。

【高齢者等雇用促進奨励金】
▽支給対象▽ハロー

ワーク(職業安定所)で特定求職者雇用開発助成金の受給資格があり、ハローワークの紹介を受けた市内に居住する60歳以上65歳未満の高齢者または障害者を持つ方を雇用している事業主(市税等の未納がないこと)▽支給期間▽雇用後1年を経過した日から1年間▽支給額▽各月の賃金の30%(限度額1万5000円)▽申請期間▽1月1日～12月31日分を翌年の2月末日までに申請

手続きは、7月1日から国保年金課窓口または各市民課出張所、郵送(〒270-0192流山市役所国保年金課まで)で行ってください。

なお、申請手続きに必要なものなどの詳細は、お問い合わせください。

国保年金課 ☎ 7150-6110

▽対象期間▽7月(または20歳の誕生日)～平成19年6月

若年者猶予制度
国民年金に加入している30歳未満の方で、申請者本人および配偶者の前年所得が少なく保険料を納められない場合に、申請・承認されると保険料の納付が猶予されます。

全額免除や半額免除とは違い、申請者本人

◎若年者猶予制度対象となる所得(収入)額のめやす

| 扶養人数 | 所得額(収入額) |
|----------------|--------------|
| 3人扶養(夫婦、子ども2人) | 162万円(257万円) |
| 1人扶養(夫婦のみ) | 92万円(157万円) |
| 扶養なし | 57万円(122万円) |

以下の世帯主の所得状況は審査されません。

▽対象となる方▽国民年金に加入している30歳未満で①前年または前々年の所得が一定

以下(別表参照)の方
②平成17年度以降に失業、倒産、事業の廃止、天災などに遭ったことを確認できる方▽対象期間▽7月(または20歳の誕生日)～平成19年6月※対象期間の途中で30歳になる場合は、30歳の誕生日の前日が属する月の前月分まで

申請手続き
保険料の免除制度・若年者猶予制度の申請

国保年金課 ☎ 7150-6110

越谷流山線バイパス(新流山橋)整備に関する環境調査等について

千葉県では、主要地方道越谷流山線バイパス(新流山橋)沿いの環境保全対策を検討するため、大気や騒音・振動についての環境調査と地質・測量調査を進めることにしています。

なお、大気調査については、沿道2カ所において5月中旬に春季の調査を実施しました。残りの調査についても引き続き実施する予定です。

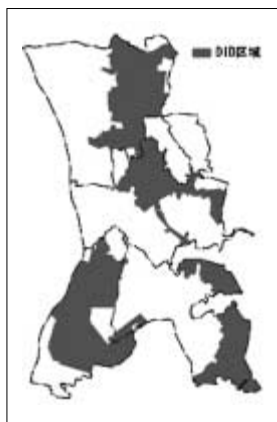
また、当バイパスに係る権利者を対象とした相談窓口を、6月1日に市役所道路建設課内に開設しました。

国東葛飾地域整備センター調整課 ☎ 047-364-5143 / 市道路建設課 ☎ 7150-6094

「都市再生街区基本調査」に伴う測量実施のお知らせ

国土交通省の実施する「都市再生街区基本調査」の一環として、国土地理院と独立行政法人都市再生機構が市内の一部を測量します。なお、作業員は身分証明書を携帯、腕章を着用します。

- 1 期間**
平成18年7月～平成19年3月
- 2 対象地域**
市街区域の一部
主にDID地区(人口集中地区、別図参照)
- 3 作業内容**
①街区基準点測量(測量基準点の設置)
②街区点測量(街区の角等を測量)
- 4 問い合わせ先**
①について…国土地理院関東地方測量部測量課 ☎ 03-5213-2051
②について…都市再生機構東日本支社 ☎ 03-5323-2439



選挙人名簿の登録者数

公職選挙法に基づく6月1日現在の選挙人名簿の登録者数は、12万5536人(前回比522人増)です。

男女別では、男が6万2191人、女が6万3345人となっています。

この選挙人名簿の登録は、正確な有権者数を把握するため、年4回行っています。

国市選挙管理委員会事務局 ☎ 7150-6100



★印のあるものは市主催のものです

講座・講演

★クラブリーダーのための軽スポーツ用具活用講習会

▽日時 6月24日(土) 13時30分～15時30分

▽会場 市民総合体育館

一茶双樹記念館 夕涼み邦楽コンサート

★インターネットメ

▽日時 7月1日・8日の土曜9時～12時

▽会場 文化会館

▽内容 インターネットの情報検索からメールの送受信まで

★子育てママのセミナー「あかちゃんといっしょ」(全4回)

献血にご協力を

▽日時 6月17日(土)10時～16時

資格・求人

生活支援補助員の募集

▽勤務場所 知的障害者更生施設「みどり園」

▽募集人員 7月15日～9月30日(更新あり)

★図書館ボランティア説明会&体験会

★図書館協議会

縦覧

★流山市都市計画生産緑地地区の変更の案の縦覧

▽縦覧期間 6月16日(金)～30日(土)

★諏訪の森団地・第一住宅初石団地地区区計画の案の縦覧

▽縦覧期間 6月16日(金)～30日(土)

★図書館の雑誌を差し上げます

縦覧

★再生家具の販売

▽申込受付時間 9時～17時

★総合運動公園内木製遊具の整備工事について

総合運動公園内に設置されている木製遊具が老朽化したことに伴い、撤去・改修等の工事を6月下旬から8月下旬にかけて行います。

★図書館協議会

縦覧

理科工作「パタパタキューブ作り」

▽日時 7月8日(土) 9時30分～12時

▽会場 東部公民館

★総合運動公園内木製遊具の整備工事について

市民伝言板

第218回 サロンコンサート

▽日時 6月30日(金)12時15分～

クリーンセンター大気環境測定結果

Table with 4 columns: 項目, 法・条例による規制値, 保証数値, 測定数値. Rows include 大気汚染物質 like 硫酸化物, 窒素酸化物, etc.

常磐自動車道測定結果

Table with 5 columns: 項目, 若葉台, 西初石, 東初石, 青田. Rows include 騒音, NO2, SPM, etc.

善意

【社会福祉基金へ】

▽流山市名陶会 10万円

▽流山市母子寡婦福祉会 1万8000円

製品、染め織物、陶磁器などの販売

盆裁技術講習会

「参画で 職場に活気 家庭にゆとり」。6月23日から男女共同参画週間です。市役所市民ギャラリーでパネル展 (28日正午まで) を開催中。企画政策課男女共同参画室 ☎7150-6064



柏レイソル流山ホームタウンデー

市民50組100人を無料招待

ハーフタイムに常盤松中吹奏楽部が出演

株式会社柏レイソル事業部では、「柏レイソル流山ホームタウンデー」として、7月16日の対ヴィッセル神戸戦に市民50組100人を無料招待します。

この試合では、ハーフタイムに常盤松中学校の吹奏楽部が出演。また、スタジアム内で流山市観光協会による「ふるさと産品」のプレゼントもあります。

▽日時=7月16日(日)19時(キックオフ)~※対ヴィッセル神戸戦▽場所=日立柏サッカー場▽対象/定員=市民/50組(多数抽選)▽応募方法=往復ハガキに郵便番号、住所、氏名、年齢、電話番号、返信用に宛名を明記し、6月23日(消印有効)までに〒277-0083柏市日立台1-2-50(株)日立柏レイソル事業部「流山ホームタウンデー ペアチケット」係へ

〒(株)日立柏レイソル事業部 ☎7167-0717(火~金曜の10時~17時)



コンテストは写真でご応募を

ガーデニングコンテスト

30日までに応募を

花と緑のまちへあなたの庭も

第5回「ガーデニングコンテスト」の作品を、6月30日まで募集しています。

自慢の庭や花壇などを写真に撮って、応募してください。

▽応募資格 市民

たは市内に事務所を置く団体や学校、事業所等※他薦も可▽対象 市内の庭、生け垣、ベランダ、事業所の花壇等▽募集部門 ①ガーデニング部門 ②個人庭など3㎡以上の緑化 ③ポ

ケットガーデニング部門 個人の寄せ植え、ベランダなど3㎡以下の緑化 ③緑の街並み部門 道路から見た個人の庭や生け垣、自治会、事務所、学校等の花壇などの緑化▽応募写真の規格 平成17年7月1

日以降撮影でA4判の台紙に張るか直接印刷したもの。A4判に収まれば組み合わせ写真可(合成等の加工は不可)※応募写真の著作権は主催者に帰属。返却はしません▽応募方法は所定または自作の応募票に応募部門、住所氏名(ふりがな)、電話番号、植えてある主な植物名、自分のガーデニングについて一言、撮影日、他薦の場合は推薦者の氏名、連絡先

科学実験など楽しく

東京理科大で学ぼう

公民館夏休み親子科学教室

公民館では、親子で科学の実験や工作を楽しむ「夏休み親子科学教室」を行います。東京理科大学野田校舎を会場に、綿アメ機や光通信を作って遊ぶ2泊3日。講師は、同

大学の教授や卒業生で構成する「サイエンス夢工房」の皆さんです。▽期日 7月27日(木) 12時30分集合 29日(土) 13時解散 会場 東京理科大学野田校舎▽対象/定員 小学校

学4~6年生とその保護者※子どもだけの参加は不可/10組(先着順)▽参加費 大人1万2000円、子ども1万3000円(教材費、宿泊費、食費、保険料)▽申し込み 8月15日(木)8時30分から電話で文化会館へ

5月13日から31日まで市内5カ所の病院などで「春の風・ふれあいコンサート」が行われました。写真。流山ロータリークラブ(佐久間豊会長)が市音楽家協会(熊坂牧子会長)の協力で毎年

行っているもので、ことし7回目を迎えました。「銀座カンカン娘」や「古城」では、集まった方々も笑顔で歌い、中には涙を浮かべる方もいらっしゃいました。

2 流山市役所公園緑地課へ郵送または持参※詳細は問い合わせを 50-6092 公園緑地課 ☎71

ロータリークラブが病院等でコンサート



仙台七夕まつりツアー

バスで行く相馬ユートピア

- 特典1 相馬特選おみやげ付き
特典2 夕食時ビール1本またはジュース2本付き
●料金(税込み、1泊2食)

Table with columns for age groups (60歳以上, 60歳未満, 中学生以下) and prices (18,600円, 16,700円).

日程 8月6日(日)~7日(月)
コース
1日目 文化会館(7:00) - 東部公民館(7:20) - 南流山センター(7:40) - 江戸川台駅西口千葉銀行前(8:00) - 常磐道-国宝白水阿弥陀堂(見学)-いわき・ら・ら・ミュウ(自由昼食)塩谷崎灯台-相馬ユートピア泊

2日目 相馬ユートピア-仙台七夕まつり(見学・自由昼食)-東北道-常磐道-流山市内

定員 30人(最少催行人員)※3人以上のご家族・グループの場合は1室ご利用になれます(申し込み状況により変更の場合あり)。2人1室をご希望の方は相談を

7月10日(月)※定員になり次第締め切り
申込締切 7月10日(月)※定員になり次第締め切り
企画 流山市
後援 流山市
主催 東急観光(国土交通大臣登録一般旅行業第38号)

申し込み 電話で東急観光千葉支店(☎043-243-0109)へ
問い合わせ コミュニティ課 ☎7150-6076

申込後援主 電話で東急観光千葉支店(☎043-243-0109)へ
問い合わせ コミュニティ課 ☎7150-6076

夏休みは家族で相馬ユートピア!

海水浴、霊山でのトレッキングなど、相馬ユートピアに泊まってリフレッシュしませんか。※予約は相馬ユートピア(☎0244-35-6666)へ
☎コミュニティ課 ☎7150-6076

Table showing reservation status for July and August with columns for dates and availability (X for full, O for available).

おたまたまじゃくし
ひだまりの水辺に、ピチピチ尾を振って生まれた喜びをうたう おたまたまじゃくし
空に さつと
獲物を見つけた鳥の影が
かすめ飛ぶのも 知らずに
卒業

分かれ道にさしかかって
「こっちは道がいい」って君が言う
「少し暗いけど こっちはしょう」と僕
「じゃあ」と軽く会釈して 君はそっこの道へ
こうなるって ずっと前からわかっていたのに
帰ってきたツバメ

階段を駆け降りて目のまえにピシヤリ
と閉まった電車のドア
駅のひさしを見上げると番いのツバメ
「君たちも忙しそうだね」って言ったら
「こっちは、人間より楽しいよ」と笑われた

【評】詩は短歌や俳句のように定型ではない。だから易しいようで難しい。「書いたけどこれ詩といえますか」と質問されることがある。形式がないから内容が問われるのである。詩にしかできないことは何かを考えよう。今回は五行詩の投稿があった。まずは五行から書き始めてはどうだろうか。

詩

小林稔 選(流山市江戸川台西4-109 宮田方)

おたまたまじゃくし
ひだまりの水辺に、ピチピチ尾を振って生まれた喜びをうたう おたまたまじゃくし
空に さつと
獲物を見つけた鳥の影が
かすめ飛ぶのも 知らずに
卒業
分かれ道にさしかかって
「こっちは道がいい」って君が言う
「少し暗いけど こっちはしょう」と僕
「じゃあ」と軽く会釈して 君はそっこの道へ
こうなるって ずっと前からわかっていたのに
帰ってきたツバメ
階段を駆け降りて目のまえにピシヤリ
と閉まった電車のドア
駅のひさしを見上げると番いのツバメ
「君たちも忙しそうだね」って言ったら
「こっちは、人間より楽しいよ」と笑われた

短歌

武田静江 選(流山市松ヶ丘4-505-90)

あかねさす五霞の平野の空に翼ひろげて鳥となる我は
本を探し神保町の古書店の軒巡る時が我のたのしみ
試歩の道に見知らぬ犬の立ち止まり憂い顔にて我を見つむる

俳句

水見壽男 選(流山市東深井865-11)

紫は雅びの色よ藤咲けり
佳き炭の耐美しき春火鉢
花冷や手造りパンのおすそ分け
五月雨や師の句碑映ゆる延命寺
新緑や新浄水場始動せり

市民文芸

原稿は直接選者へお送りください。
※必ず住所・氏名(フリガナ)を明記してください